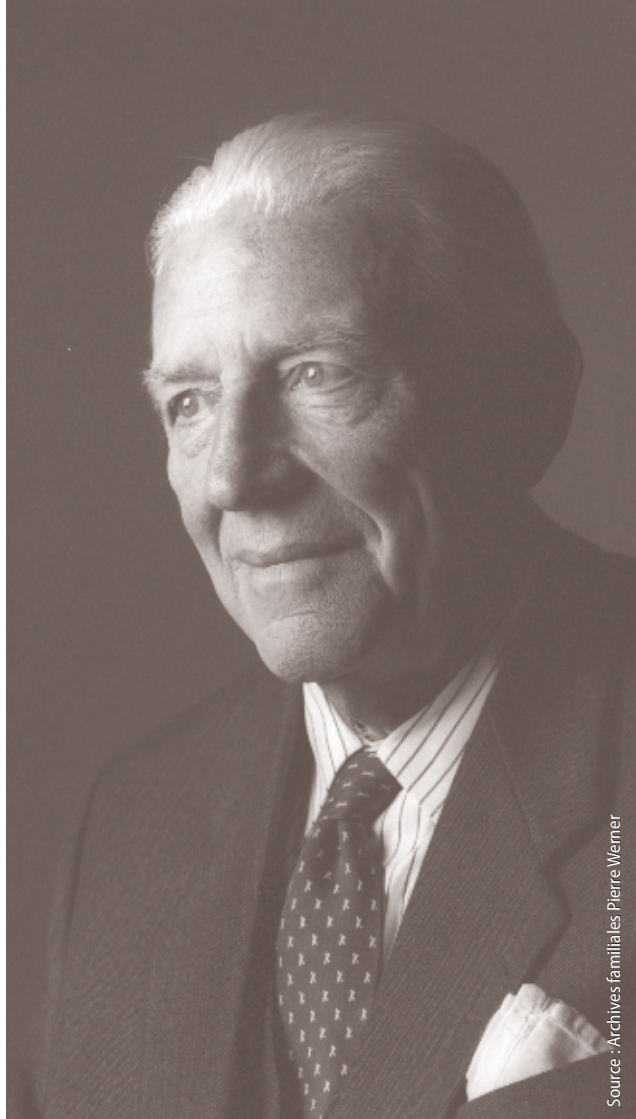


Invitation

*Pierre Werner*  
*1913-2013*

Luxembourg | Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster



Source: Archives familiales Pierre Werner



## *Pierre Werner, pragmatique et visionnaire*

---

Le 29 décembre 2013, Pierre Werner aurait eu 100 ans. À cette occasion, un cycle de manifestations rendra hommage à cet éminent homme politique luxembourgeois qui a marqué de son empreinte le devenir contemporain du Grand-Duché et la construction européenne. Que ce soit la diversification économique du pays, la consolidation de la place financière internationale du Luxembourg, l'engagement d'une politique de télécommunication par satellite ou l'avènement d'une Union économique et monétaire en Europe, il a toujours su, avec rigueur et persévérance, donner corps à ses visions, en étant ainsi source d'inspiration pour les nouvelles générations.

Une séance académique inaugurale, des personnalités réunies lors d'une table ronde des grands témoins, un colloque international rendant compte de l'intérêt scientifique de son œuvre européenne, une touche d'émotion à travers une exposition de photos personnelles et un concert de musique classique offriront un éclairage inédit de la personne et de l'action de Pierre Werner.

Ces manifestations n'auraient pas pu être organisées sans le soutien de la famille Werner que nous remercions chaleureusement pour sa précieuse contribution.

# *Manifestations*

---

## *Séance académique*

**Mardi 26 novembre 2013 | 19h30-21h00**

Abbaye de Neumünster | Salle Robert Krieps et Salle José Ensich

---

## *Table ronde « Pierre Werner, témoignages d'une vocation européenne »*

**Mercredi 27 novembre 2013 | 18h30-21h00**

Abbaye de Neumünster | Salle José Ensich

---

## *Colloque international « Pierre Werner, une vision pour l'Europe : pensée, action, enseignements »*

**Mercredi 27 novembre 2013 | 9h00-15h30**

**Judi 28 novembre 2013 | 9h00-13h00**

Abbaye de Neumünster | Salle Edmond Dune

---

## *Exposition photographique « Pierre Werner, pragmatique et visionnaire »*

**Du 22 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2013**

Abbaye de Neumünster | Cloître Lucien Wercollier

---

## *Concert « Solistes Européens, Luxembourg »*

**Lundi 9 décembre 2013 | 20h00**

Philharmonie | Grand Auditorium

## *Repères biographiques de Pierre Werner*

---

*Pierre Werner est né le 29 décembre 1913 à Saint-André, près de Lille (France), de parents luxembourgeois.*

Il débute sa carrière professionnelle en 1938 comme avocat, mais il entre bientôt aux services d'une grande banque à Luxembourg, où il est occupé jusqu'en octobre 1944 au secrétariat de la direction. Après la guerre, il entre au ministère des Finances en tant qu'attaché et se voit rapidement confier des missions importantes par Pierre Dupong. Après le décès inopiné de ce dernier, Pierre Werner devient ministre des Finances et de la Force armée le 29 décembre 1953, jour de son 40<sup>e</sup> anniversaire.

A partir des élections de mars 1959, il occupe le poste de Premier ministre, ministre d'Etat, et ce jusqu'en 1974 ainsi que de 1979 à 1984.

Il a joué un rôle majeur dans la promotion du Luxembourg au rang de place financière internationale et dans sa diversification économique.

Pierre Werner est associé aux grands dossiers de la construction européenne. Il apporte une contribution essentielle à la consécration du Luxembourg comme capitale permanente des institutions communautaires (1965) et à l'obtention du « compromis de Luxembourg » (1966). En mars 1970, à la demande du Conseil de la CEE, M. Werner assume la présidence d'un groupe spécial d'études pour l'établissement d'un plan par étapes d'union économique et monétaire au sein de la

*« Les siècles qui passent, à côté de leurs drames, sèment aussi de nouvelles graines de générosité et d'humanisme. »*

*Pensée exprimée par Pierre Werner à l'âge de 85 ans*

Communauté, connu sous le nom de « Plan Werner ». Ce plan, qui n'a pu être réalisé en raison de la crise énergétique et de la récession globale des années 1970 et 1980, laisse prévoir, même dans ses moindres détails, l'Union économique et monétaire telle qu'elle sera inscrite en 1992 dans le traité de Maastricht.

De 1985 à 1987, Pierre Werner a été président du conseil d'administration de la CLT (Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion) et de 1989 à 1996 il a été président du conseil d'administration de la Société Européenne des Satellites (SES). Ses dernières activités publiques ont été consacrées à la Banque centrale du Luxembourg.

Pierre Werner est décédé à Luxembourg le 24 juin 2002.

Source : Archives familiales Pierre Werner



# séance académique

organisé par



avec le soutien de



# *Séance académique*

---

Pierre Werner fut une personnalité riche en facettes et aux multiples talents : homme de conviction et d'action, gestionnaire solide et visionnaire audacieux, féru de chiffres et amoureux des lettres, enfant du Luxembourg et citoyen d'Europe, chrétien engagé et démocrate convaincu, *Minister patriae* et *Pater familias*...

...autant d'attributs que mettra en lumière une séance solennelle de commémoration à laquelle le Parti chrétien-social et le Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster convient toutes celles et tous ceux qui lui doivent reconnaissance : forces vives de la nation, compagnons de route politiques, descendants de famille, héritiers spirituels...

## Programme

**Lieu** Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster | Salle Robert Krieps  
28, rue Münster | Luxembourg-Grund

Prière d'utiliser les parcs de stationnement de la Ville-Haute. Accès au Grund par l'ascenseur St-Esprit.  
 En cas de forte affluence, une retransmission audiovisuelle de la séance sera assurée en la salle José Ensch de l'Abbaye.

**Mardi 26 novembre 2013 | 19h30 - 21h00**

### Prélude

A. Dvořák | Trio pour piano et cordes n° 4 en mi mineur, op. 90 ('Dumky') – I. Lento Maestoso - Allegro Vivace

### Mot de bienvenue

Claude Frisoni | Directeur du Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster

### Introduction

Michel Wolter | Président du CSV (Parti chrétien-social)

### Interlude

J. S. Bach | Sonate pour violon solo n° 3 en do majeur, BWV 1005 – III. Adagio



## **Projection du film « Pierre Werner – une vocation européenne »**

Documentaire biographique réalisé par le CVCE (Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe)

## **Interlude**

R. Schumann | Fünf Stücke im Volkston, op. 102 – II. Langsam

## **Allocution solennelle**

Jean-Claude Juncker | Premier ministre

## **Postlude**

A. Dvořák | Trio pour piano et cordes n° 4 en mi mineur, op. 90 ('Dumky') – VI. Lento Maestoso - Vivace

## **Vernissage et présentation de l'exposition photographique**

Cloître Lucien Wercollier

Jean-Marie Majerus | Professeur détaché au CERE (Centre d'Études et de Recherches européennes Robert Schuman), curateur de l'exposition

## **Réception**

Programme musical : Claire Osborne (violon), Annemie Osborne (violoncelle), Fruz Tonteling (piano)

# table ronde

organisé par



Knowing the past to build the future

en collaboration avec



Fondation du  
Mérite Européen



avec le soutien de



# *Table ronde des grands témoins*

## *« Pierre Werner : témoignages d'une vocation européenne »*

---

La table ronde des grands témoins réunira des personnalités luxembourgeoises et européennes, parmi lesquelles des membres de la famille Werner, dont les témoignages permettront de retracer le portrait de Pierre Werner, sa personnalité, ses convictions et son action.

La manifestation sera ouverte par une intervention enregistrée de José Manuel Durão Barroso, président de la Commission européenne. La modération sera assurée par Natasha Ehrmann.



Pierre Werner, entouré de Jean-Claude Juncker, Premier ministre luxembourgeois, et de Jacques Santer, président de la Commission européenne, à Luxembourg le soir du 31 décembre 1998, veille de la naissance de l'euro

## *Programme*

**Lieu** Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster | Salle José Ensch  
28, rue Münster | Luxembourg-Grund

**Mercredi 27 novembre 2013 | 18h30 - 21h00**

### **Accueil**

Mme Marianne Backes | Directrice du CVCE  
M. Guy Dockendorf | Président du conseil d'administration de l'IPW (Institut Pierre Werner)

### **Ouverture**

Message de M. José Manuel Durão Barroso | Président de la Commission européenne  
(intervention vidéo enregistrée)

### **Intervenants**

Mme Colette Flesch | Ancienne ministre et vice-présidente du Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg, membre du Parlement européen et de la Chambre des Députés

M. Luc Frieden | Ministre des Finances du Grand-Duché de Luxembourg

M. Charles Ferdinand Nothomb | Ministre d'Etat de Belgique, président du *Cercle Pierre Werner*

M. Jacques Santer | Ministre d'Etat honoraire, ancien président de la Commission européenne, président du conseil d'administration de la FME (Fondation du mérite européen)

Sir Brian Unwin | Président honoraire de la BEI (Banque européenne d'investissement)

Mme Marie-Anne Werner | Fille de Pierre Werner

M. Henri Werner | Fils de Pierre Werner

### **Modération**

Mme Natasha Ehrmann

### **Réception**

### **Publication**

La manifestation sera enregistrée et publiée sur [www.cvce.eu](http://www.cvce.eu)

La parution des Actes est prévue pour 2014

# COLLOQUE

organisé par



Knowing the past to build the future

en collaboration avec



avec le soutien de



# Colloque international

« *Pierre Werner, une vision pour l'Europe :  
pensée, action, enseignements* »

---

Ce colloque international réunira, le 27 et le 28 novembre 2013, des chercheurs et des experts reconnus ainsi que des grands acteurs de la pensée économique et monétaire, qui s'exprimeront sur l'œuvre européenne de Pierre Werner et sur son actualité au XXI<sup>e</sup> siècle.

Le CVCE mène actuellement un vaste projet consacré à l'œuvre et à la pensée européennes de Pierre Werner, basé principalement sur l'exploitation intensive des archives familiales Werner, ouvertes pour la première fois à des fins de recherche.



Photo de famille du dernier Conseil européen réunissant les chefs d'État ou de gouvernement des Neuf, ainsi que le président de la Commission, tenu à Luxembourg les 1 et 2 décembre 1980.

Au premier rang: Pierre Werner, Premier ministre luxembourgeois et président en exercice du Conseil européen (au centre), accompagné du chef d'État français, des chefs de gouvernement et du président de la Commission (à g.).

Aux deuxième et troisième rangs: les ministres des Affaires étrangères.

## Programme

**Lieu** Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster | Salle Edmond Dune  
28, rue Münster | Luxembourg-Grund

### **Mercredi 27 novembre 2013 | 9h00 - 15h30**

8h30 Accueil des participants

#### **Séance inaugurale | 9h00 - 10h15**

Sous la présidence de Mme Marianne Backes, directrice du CVCE

Mot d'accueil | Mme Marianne Backes

Allocution d'ouverture | Mme Martine Hansen | Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche du Grand-Duché de Luxembourg

Introduction à la problématique du colloque | Dr Susana Muñoz | Responsable du département *European Integration Studies* au CVCE

Message | Robert Mundell | Prix Nobel d'Economie 1999, Université de Columbia (Etats-Unis)

9h45-10h15 **Conférence inaugurale** : « *Der Werner-Bericht als Wegweiser für die Wirtschafts- und Währungsunion* » | Prof. Hans Tietmeyer | Président honoraire de la *Bundesbank*, ancien membre du comité Werner



## Deuxième séance : Pierre Werner, une vie pour l'idéal européen | 10h45-12h15

Sous la présidence du Prof. René Leboutte, Chaire Jean Monnet *ad personam* en Histoire de l'intégration européenne à l'Université du Luxembourg, président du comité d'experts du CVCE

« *Pierre Werner : l'homme et son oeuvre* » | Dr Elena Danescu | Chercheur au CVCE

« *De l'Europe de Pierre Werner à l'Europe d'aujourd'hui : réalisations et échecs* »  
Dr Armand Clesse | Directeur de l'Institut d'études européennes et internationales du Luxembourg

« *Les Pays-Bas et Pierre Werner, 1954-1984* » | Dr Jan-Willem Brouwer | Chargé de recherches au Centre d'Histoire parlementaire de Nimègue

« *Pierre Werner – a long-run vision for Europe* » | Prof. Xu Mingqi | Président de l'Institut d'études européennes de Shanghai, directeur du Centre d'études européennes de l'Académie de Sciences sociales de Shanghai

« *L'exemple d'une analyse computationnelle des archives familiales Pierre Werner* »  
Dr Frédéric Clavert | Ingénieur de recherche chez LabEx EHNE, Université de Paris-Sorbonne

Débat | Questions-réponses | Conclusions

12h15-14h00

Déjeuner-buffet

## Troisième séance : Le rapport Werner – idées, démarches et enjeux d'une Europe par la monnaie | 14h00-15h30

Sous la présidence du Prof. Ivo Maes, Chaire Robert Triffin, Institut d'études européennes de l'Université catholique de Louvain, conseiller senior pour les études historiques au département des études de la Banque nationale de Belgique

« *Une relecture du Plan Werner par rapport à ses antécédents et ses successeurs* »

Prof. Christian Ghymers | ICHEC Brussels Management School, membre de la Fondation internationale Robert Triffin

« *L'Allemagne fédérale et le Plan Werner* » | Prof. Andreas Wilkens | Université de Lorraine

« *The Dutch contribution to the Werner Plan* » | Dr Marc Dierickx | Chercheur senior à l'Institut Huygens pour l'histoire des Pays-Bas, Académie royale néerlandaise des arts et des sciences

« *Le Rapport Werner et les milieux industriels italiens* » | Dr Paolo Tedeschi | Chercheur à l'Université de Milan-Bicocca DEMS, chercheur invité au CVCE

« *Le plan Werner, un enjeu dans la négociation pour l'adhésion du Royaume-Uni à la Communauté économique européenne ?* » | Prof. Marie-Claude Esposito | Université Sorbonne Nouvelle, directrice de l'ICEE (Intégration et Coopération dans l'Espace Européen)

Débat | Questions-réponses | Conclusions

15h30

Fin de la journée

## Jeudi 28 novembre 2013 | 9h00 - 13h00

8h30

Accueil des participants

### Quatrième séance : Du rapport Werner au rapport Delors : l'Union économique et monétaire en marche | 9h00-10h00

Sous la présidence du Dr Piet Clement, directeur de l'information et de la collaboration à la Banque des règlements internationaux (Suisse)

« *Georges Pompidou et les questions monétaires européennes* » | Prof. Sylvain Schirmann  
Chaire Jean Monnet, directeur de l'Institut d'études politiques de l'Université de Strasbourg

« *Entre rejet et réutilisation : le plan Werner et le SME, 1974-1979* »  
Dr Emmanuel Murlon-Druol | Chercheur postdoctoral associé, département d'histoire économique et sociale de Université de Glasgow | Adam Smith Business School, Lord Kelvin Adam Smith Fellow

« *The Werner and the Delors Reports - one or two approaches to EMU* »  
Dr Hanspeter Scheller | Secrétaire général honoraire de la Banque des règlements internationaux, de l'Institut monétaire européen et de la Banque centrale européenne

Débat | Questions-réponses | Conclusions

10h00-10h15

Pause café

## Cinquième séance : Défis et perspectives de l'Union économique et monétaire | 10h15-11h45

Sous la présidence du Prof. Christian Wolff, Director, Luxembourg School of Finance, Université du Luxembourg

« *The Werner Plan after the euro* » | Dr Lorenzo Bini Smaghi | Membre du directoire de la Banque centrale européenne 2005-2012, maître de conférences à l'Université de Harvard (Centre Weatherhead pour les affaires internationales)

« *Is Germany the main beneficiary of the euro ?* » | Prof. Alfred Steinherr | Université de Bolzano, directeur académique de la Sacred Heart University Luxembourg, économiste en chef honoraire de la Banque européenne d'investissement

« *The European Investment Bank and the euro* » | Sir Brian Unwin | Président honoraire de la Banque européenne d'investissement

« *Du Plan Triffin, d'un Fonds de réserve européen et du Comité Werner à la création du FESF et du MES* » | Prof. David Howarth | Université du Luxembourg

« *Activité et contrôle des établissements de crédit dans l'Union européenne. Du rapport Werner à l'Union bancaire* » | Prof. Blanche Soudi | Université Lyon 3, Chaire Jean Monnet *ad personam* en droit bancaire et monétaire européen

Débat | Questions-réponses | Conclusions

11h45-12h00

Pause café

## Séance de clôture | 12h00-13h00

Sous la présidence du Prof. Bernard Snoy, Université catholique de Louvain, président de la Ligue européenne de coopération économique, président de la Fondation internationale Robert Triffin

12h00-12h30     **Conférence de clôture** « *Comment compléter l'UEM dans l'esprit de Pierre Werner ?* »  
Prof. Philippe Maystadt | Ministre d'Etat, président honoraire de la Banque européenne d'investissement

Conclusions du colloque | Prof. Bernard Snoy

Intervention | M. Charles Ruppert | Président de la Fondation Pierre Werner, vice-président honoraire du Conseil d'Etat, ancien président de l'Association des banques et banquiers, Luxembourg

13h00            Mot de clôture | Mme Marianne Backes | Directrice du CVCE

13h15            **Déjeuner-débat** avec M. Luc Frieden, ministre des Finances  
Exposé : « *Financial Services in a changing world* » (uniquement sur invitation)

## Publication

La manifestation sera enregistrée et publiée sur [www.cvce.eu](http://www.cvce.eu)

La parution des Actes est prévue pour 2014

# expo photo

organisé par



en collaboration avec



CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES EUROPÉENNES  
ROBERT SCHUMAN

avec le soutien de



# *Exposition photographique*

« *Pierre Werner, pragmatique et visionnaire* »

---

L'exposition photographique réalisée à l'occasion du centenaire de la naissance de Pierre Werner nous fera connaître ce personnage exceptionnel à travers des clichés photographiques en grandes parties inédits et inconnus du grand public, tant luxembourgeois qu'étranger.

Nous découvrirons le jeune étudiant Pierre Werner, le père de famille heureux, le musicien, le grand voyageur, le grand-père navigateur mais aussi le ministre des Finances, de la Défense, le ministre d'Etat, l'homme politique de stature internationale se montrant fin négociateur, côtoyant aussi bien les grands de ce monde que ses amis et adversaires politiques luxembourgeois, l'homme du peuple jovial, plein d'humour et de gaïté, mais aussi l'homme d'Etat, digne symbole de l'unité et de la solidarité nationale, et finalement, le bâtisseur de l'Europe, grand visionnaire et réalisateur.

Nous remercions très chaleureusement la famille Werner, en l'occurrence Henri Werner, ainsi que les éditions Revue et Saint-Paul Luxembourg de nous avoir prêté main-forte.

« *Pierre Werner, pragmatique et visionnaire* »

Lieu

Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster | Cloître Lucien Wercollier  
28, rue Münster | Luxembourg-Grund

**Du 22 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2013**







# concert

organisé par



Daniel Müller-Schott, violoncelle  
Solistes Européens, Luxembourg  
Christoph König, direction

« *Quand bizarreries et étrangetés se confrontent au traditionnel* »  
« *Skurriles und Fremdartiges in traditioneller Gesellschaft!* »

Charles Ives (1874-1954)  
*Washington's birthday (Holiday Symphony)*

Joseph Haydn (1732-1809)  
*Concerto pour violoncelle et orchestre en ré majeur Hob. VIIb 2*

Ernest Bloch (1880-1959)  
« *From Jewish Life* »

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)  
*Symphonie n°29 en la majeur K 201*

# Concert

## *Solistes Européens, Luxembourg*

---

**Lieu** Philharmonie Luxembourg | Grand Auditorium  
Luxembourg Ticket | Tél : +352 47 08 95-1 | [www.luxembourgticket.lu](http://www.luxembourgticket.lu) | [ticketlu@pt.lu](mailto:ticketlu@pt.lu)

### **Lundi 9 décembre 2013 | 20h00**

Sous le Haut Patronage de Son Altesse Royale le Grand-Duc | Président d'honneur : Jacques Santer  
Directeur musical et chef titulaire : Christoph König | Membre et partenaire de l'IAMA (International Artists Manager Association)

Européens, ils le sont, ces musiciens originaires des meilleurs orchestres du Vieux Continent. Depuis plus de vingt ans (leur premier concert eut lieu le 20 septembre 1989), ils se réunissent régulièrement

à Luxembourg pour des répétitions, des concerts et des enregistrements, et partent régulièrement en tournée.

Au Luxembourg, et désormais dans la magnifique Philharmonie

de la capitale, ils offrent chaque saison, à leur public fidèle, leurs deux cycles de concerts du lundi. Ils se produisent également aux festivals internationaux d'Echternach et de Wiltz.

Ils ont accompagné les solistes les plus renommés et enchanté tant le public que la critique dans les plus grandes salles européennes. Les « Solistes Européens, Luxembourg » ont été ainsi les ambassadeurs du Grand-Duché lors de nombreux concerts à Vienne, Bratislava, Cologne, Berlin, Aix-la-Chapelle, Ottobeuren, Paris, Lyon, Évian ainsi qu'en Espagne et au Schleswig-Holstein Musik-Festival.

En mai 2004, ils ont également joué dans le prestigieux bâtiment de l'ONU à New York. Les « Solistes Européens, Luxembourg » ont réalisé près de 100 CD, notamment l'intégrale

des Symphonies londoniennes de Joseph Haydn chez Sony Classical, et 7 DVD.

Ils ont participé à des émissions télévisées en Allemagne, en République tchèque, en Hongrie et en Pologne, ainsi qu'à des émissions aux radios luxembourgeoise, tchèque, slovaque et polonaise.

Leur répertoire est vaste et, en interprétant des œuvres de Sofia Gubaidulina, Milan Slavicky et Thierry Escaich, ils ont élargi leur domaine à des compositeurs contemporains.

Soucieux de promouvoir l'avenir de la musique, les « Solistes Européens, Luxembourg »

organisent chaque saison des concerts qui mettent en valeur de jeunes talents prometteurs, aussi bien luxembourgeois qu'étrangers. Ils ont été les fondateurs de l'Académie européenne de musique, Schengen (EMA).

Depuis septembre 2010, Christoph König est leur directeur musical et chef titulaire.

Cet orchestre, dont les activités sont soutenues par le ministère de la Culture, le Fonds culturel national, la Ville de Luxembourg et de nombreux mécènes, constitue donc l'un des pôles majeurs de la vie musicale luxembourgeoise.







*participation*

## *Votre participation*

Afin d'assurer au mieux le déroulement de ces journées, nous vous saurions gré de bien vouloir nous confirmer votre participation à un ou plusieurs des événements suivants ainsi que le nombre de personnes vous accompagnant.

**Les réponses pour la participation à la séance académique sont à retourner au CSV**  
**Les réponses pour la participation à la table ronde et au colloque sont à retourner au CVCE**

Madame - Monsieur

Nom ..... Prénom .....

Fonction ..... Organisme .....

## *Séance académique*

**Mardi 26 novembre 2013 à 19h30** - Salle Robert Krieps, Abbaye de Neumünster, Luxembourg

assistera       n'assistera pas

accompagné(e) de ..... (nom, prénom, fonction, organisme)

Merci de répondre avant le 22 novembre 2013 (places limitées):

- par e-mail: csv@csv.lu
- par courrier: B.P. 826 L-2018 Luxembourg
- par fax: +352 47 27 16
- par tél.: +352 22 57 311

**Veillez vous munir de la présente invitation pour avoir accès au site.**

*participation*





Madame - Monsieur

Nom ..... Prénom .....

Fonction ..... Organisme .....

## *Table ronde des grands témoins*

**Mercredi 27 novembre 2013 à 18h30** - Salle José Ensch, Abbaye de Neumünster, Luxembourg

assistera       n'assistera pas  
accompagné(e) de ..... (nom, prénom, fonction, organisme)

## *Colloque international*

**Mercredi 27 novembre 2013 à 9h00** - Salle Edmond Dune, Abbaye de Neumünster, Luxembourg

assistera       n'assistera pas  
accompagné(e) de ..... (nom, prénom, fonction, organisme)

**Judi 28 novembre 2013 à 9h00** - Salle Edmond Dune, Abbaye de Neumünster, Luxembourg

assistera       n'assistera pas  
accompagné(e) de ..... (nom, prénom, fonction, organisme)

Merci de répondre avant le 22 novembre 2013 (places limitées):

- par e-mail: **table\_ronde@cvce.eu** pour la table ronde / **colloque@cvce.eu** pour le colloque
- par fax: +352 59 59 20-555

**Veillez vous munir de la présente invitation pour avoir accès au site.**

## *Informations pratiques*

### **Adresse**

Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster  
28, rue Münster | Luxembourg-Grund

### **Parkings**

Prière d'utiliser les parcs de stationnement de la Ville-Haute  
Accès au Grund par l'ascenseur St-Esprit.



Boulevard Prince Henri

Boulevard Royal

Avenue de la Porte Neuve

Tunnel

Côte d'Eich

Bd J. Uveling

Rue Vauban

All. Pierre de Mansfeld

Alzette

Rue Beaumont

P

Avenue Reuter

Rue des Capucins

Grand Rue

Grand Rue

R. du Palais de Justice

Rue Mohrfeis

Rue Sosthène Weis

Bd Victor Thorn

Rue du Fort

Ollivier

Boulevard Royal

Rue Aldringen

Rue Philippe II

Place d'Armes

Rue du Curé

Place Guillaume II

Rue du Fosse

Rue du Marché aux Herbes

Palais Grand Ducal

Rue Sigefroi

Montée de Clausen

P

Avenue Monterey

Rue Louvigny

P

Rue Notre Dame

Cathédrale

Rue du St Esprit

Rue Large

Chemin de la Corniche

Rue Sosthène Weis



Rue de Trèves

Rue de la

Tour J

Rue de

Avenue Marie-Thérèse

Port Adolphe

Place de la Constitution

P

Boulevard Franklin D. Roosevelt

R. de la Congrégation

P

Tunnel

Plateau du Saint esprit



Rue Münster

Rue St Ulrich

Grund

Place A. Engel

P

Centre du Rham

Bd de la Pétruse

Pétruse

# Partenaires

